

打拚數十年 異鄉開創天地

25美籍華人登亞洲福布斯榜

一個世紀前，華人到美國只是建設美洲鐵路的苦力，之後數十年間，美中兩國同樣設立了嚴格的規條限制移民，二戰後建築師貝聿銘、電子工程師王安在美國取得成就斐然，但他們只是例外。到1960年代中期，美國放寬移民限制，新一輪來自香港的華人移民湧現，到了1980年代，大陸移民也開始到美國闖天下，加上華人愛創業的特質，對美國經濟帶來了顯著影響。

本報訊

洛杉磯加大社會學者周氏 (Min Zhou) 指出，每9名華人有1人經商，相比之下移民眾多的拉美裔中，每29人只有1人創業。不少移民創業者更把服務移民作為目標，如香港移民吳建民和胡少傑各自開辦銀行，程正昌創辦了熊貓快餐集團。

最新一期《亞洲福布斯》雜誌選出首屆商界知名美籍華人榜，選出25位成就斐然的美籍華人，表揚他們創造財富和就業機會的貢獻。

該雜誌指出，為選出本次首屆知名美籍華人榜，對銀行、投資人、商業協會、學者和創業家等展開了訪查，標準是創業者必須在大中華地區，即中國大陸、台灣和香港出生，在美出生的第二代華裔創業者被排除在外。同時，該雜誌除了評估候選者在創造財富和就業機會的經濟成就外，也對他們在業界和社區的領袖能力給予考量。

雜誌介紹的其中一名傑出美籍華人為朱欽駿。當朱欽駿於1968年從台灣移民來美時，只是一名青少年，他十分高興能夠離開台灣的刻板教育系統，因為那裡並不鼓勵藝術才幹的發展。

朱欽駿來到紐約，在時裝設計領域發展，與人合作創辦了服裝公司Nautica，將公司發展成為營業額超過10億元的大公司，於2003年以5億6,300萬元將公司售給VF Corp.。在經過短暫的退休生涯後，他又重新投入商場，擔任了新澤西州奢侈旅行用品公司Tumi的創意執行總裁。

雜誌說，朱欽駿的成功跨越不同商業領域，和不少上榜的華人一樣，他除了繼續在美國市場發展外，更將眼光鎖定大中華地區。他說，豪華商品在中國大陸市場擁有「大量機會」，他希望將Tumi的產品進一步在大陸市場推廣，也計劃開發第二個生活用品連鎖系列Lines，專門出售服裝和其他相關產品等。朱欽駿坦承，「我預計在中國投入更多的時間。」

這種商業目光的轉移將是美國經濟面對的新挑戰，雖然過去也有來美移民返回原居國發展的先例，但那些國家並不能和擁有龐大市場的中國相比。智庫布魯金斯中心 (Brookings Institution) 訪問學者Kenneth Lieberthal指出，「這是我們過去從未遇過的情況」，對中美兩國的經濟關係「增加了一個主要影響因素。」當然，每個人的成功之路並非全部一帆風順。朱欽駿從時裝技術學院畢業後，和一名朋友嘗試從亞洲進口服裝，結果呢，「我們的襯衫全部丟了，我們損失了所有的東西。九個月後我才明白，我不懂得經商，我只是一名設計師，我的夥伴是出口商。製造商並不能主導設計，進口商才是主導者。」

朱欽駿出售Nautica二十年後，他才49歲，對於每日打打高爾夫球的退休生涯感到厭倦，結果於2007年，受到由倫敦投資公司Doughty Hanson持有大部份股份的Tumi公司的拉攏，他重出江湖，設計新產品，預計今年將為Tumi年度3億元的營業額增加15%。他的目標是將Tumi發展成為如登喜路Dunhill和Mount Blanc等一般的知名時尚品牌。

顯然，對於朱欽駿來說，沒有比中國更好的大展拳腳之地了。



上榜人物簡介

(排名不分先後)

第一行 (從左到右) :

謝明 (Ming Hsieh) 52歲，中國濟陽出生，1990年創辦Cogent Systems，開發指紋識別技術系統，2007年業績1.06億元。

劉恕 (Arthur Liu) 73歲，山東人，傳理系畢業，創辦多元文化傳播集團，旗下有44個不同語言的電台及有線電視台。

朱欽駿 (David Chu) 53歲，台灣出生，1968年移民美國，創辦流行服飾品牌Nautica，2003年將之出售，現任職Tumi的創意總監兼股東。

孫大偉 (David Sun) 57歲，台灣出生，共同創辦金士頓科技公司 (Kingston Technology)。

吳建民 (Dominic Ng) 49歲，華美銀行行政總裁，香港出生，到美國侯斯頓大學留學時，原來全靠看電視來適應美國生活。華美銀行為全美最大華資銀行之一，總部位於加州，主要服務華裔移民。

第二行 (從左到右) :

朱家良 (James Chu) 51歲，台灣出生，創辦顯示屏生產商ViewSonic Corp.，去年業績超過16億元，為全球第8大液晶顯示屏生產商。

黃仁勳 (Jen-Hsun Huang) 45歲，台灣出生，史丹福大學畢業，曾任職於AMD和LSI Logic，創辦繪圖晶片公司

Nvidia Corp.，名列2007年福布斯年度公司。

楊致遠 (Jerry Yang) 39歲，雅虎創辦人兼行政總裁，1978年從台灣移民美國定居聖荷西，94年就讀史丹福大學期間在辛尼維爾創辦雅虎，最近雖因公司股價而受投資者責難，但雅虎依然是全球最後歡迎網站之一。

程守宗 (John Chen) 53歲，總部位於加州都柏林的Sybase Inc.主席兼行政總裁，香港出生，18歲赴美，加入Sybase後，十年來助公司回復盈利增長。今年科技股偏軟，但Sybase股價卻升了39%。

梁佩林 廣東省出生，紐約風華公司創辦人。

第三行 (從左到右) :

杜紀川 (John Tu) 67歲，重慶出生，共同創辦金士頓科技公司 (Kingston Technology)，為美國最大電腦記憶體廠商，全球員工4,500人，2007年業績45億元。孫大偉和杜紀川今年同登福布斯富豪榜第462位，各有25億元身家。

唐南珊 (Nancy Chang) 58歲，台灣出生，哈佛大學醫學院取得生物化學博士學位，創辦製藥公司Tanox，研製氣喘及愛滋病藥物，2006年以9.19億元售予Genentech。現為紐約投資銀行OrbiMed Advisors總經理，負責擴展亞洲業務。

陳士駿 (Steve Chen) 30歲，YouTube創辦人，台灣出生，2005年創辦

YouTube，締造神話，不足一年即以16.5億美元賣給Google，目前仍是YouTube首席技術總監。

徐大麟 (Ta-Lin Hsu) 65歲，重慶出生，任職IBM長達12年後，展開創投新事業，創辦漢鼎亞太 (H&Q Asia Pacific)。

胡少傑 (Thomas Wu) 50歲，聯合銀行集團董事會主席，香港出生，植根三藩市，服務對象是加州華裔移民。雖遭週次按危機，但聯銀放眼中國，到上海收購銀行，試圖在中國大展拳腳。

第四行 (從左到右) :

王蔚 (William Wang) 44歲，台灣移民，三度創業時創辦了Vizio，現為美國銷售量最高LCD電視品牌。

李安 (Ang Lee) 54歲，台灣出生，紐約大學電影研究所畢業，早期電影作品如《飲食男女》和《喜宴》廣受好評，及後憑《臥虎藏龍》和《斷背山》更上層樓，問鼎奧斯卡金像獎，被視為荷李活有史以來最具影響力的亞裔之一。

嚴兆強 (Ellis Yan) 54歲，上海出生，1982年來美留學，1993年創辦Technical Consumer Products，生產節能燈泡。

李戈 (Ge Li) 41歲，北京出生，哥倫比亞大學取得有機化學博士學位，在普林斯頓創辦藥劑公司Pharmcopeia，現專注管理無錫藥明康德新藥開發有限公司 (WuXi PharmaTech)。

程正昌 (Andrew Cheng) 61歲，與父親創辦熊貓快餐集團，今天美國最大規模連鎖中國餐館，去年業績超過10億元，公司在37個州僱用了19,000人。

第五行 (從左到右) :

高民環 59歲，台灣大學畢業，先後任職於太空總署、美國陸軍、Teledyne及Magnavox，隨後創辦Garmin，及後成為全球最大GPS系統生產商。今年在福布斯世界富豪榜排名358，身家31億元。

張善良 (Sam Chang) 48歲，台灣出生，McSam酒店集團創辦人，曾面對破產，終成為紐約市最成功的酒店業投資者之一，針對低價客路，目前有意發展中國大陸市場。

李淵祈 (Herman Li) 55歲，C&L餐廳集團行政副總裁，香港出生，集團旗下有42家Burger King和Denny's餐廳，員工1,000人，為美國最大亞裔特許經營者之一。威特集團 (Waitex Group) 創辦人。

李學海 (Howard H. Li) 60歲，廣東省出生，創辦Waitex International，該公司及其他生意包括貿易和房地產，業績超過1億元。

唐仲英 (Cyrus Tang) 78歲，出生於江蘇省，50年代來美，創辦唐氏工業集團，總部位於拉斯維加斯，年度業績超過10億元。節能燈泡生產商TCP集團創辦人。



入選《亞洲福布斯》25名傑出美籍華人之一的徐大麟。

引星巴克入中國「一直在努力」

本報記者鄭琳嘯報道

《亞洲福布斯》財經雜誌剛選出25名美籍傑出華人當中，不乏灣區人士，其中一人正是被稱為「將星巴克引入中國的第一人」風投家徐大麟，他對於入選毫無所知。在高興之餘，非常謙虛地表示，「不敢當，完全沒有什麼傑出」。

徐大麟目前擔任美國漢鼎亞太(H&Q Asia Pacific) 風險投資公司董事長，這是一家風險投資和司募基金的管理公司，在大中華地區、東北亞、日本、韓

國等地的業務蓬勃發展。公司有一處辦公室在波羅阿多市，分支機構遍布香港、上海、東京和漢城等地。

作為移民，他深刻地體會到「出來到美國，一切事情都很艱難的」，但是在很多困難的時候體會到絕處逢生，徐大麟坦言自己在人生路上也遇到過很多挫折，感覺到在關鍵時刻上天幫忙渡過了難關。1943年出生在四川，之後隨父母到山東，並於1947年遷徙台灣，並在台灣長大。大學畢業後來美國讀書。1966年定居加州，也曾在新澤西住過2年半。徐大麟說，這些年把很多時

間都花在亞洲。

他笑著說，因為來美之後，總覺得自己是華人，也無心在美國定居，所以總是利用各種機會往東南亞跑。他更有意把自己在美國所學回饋自己的家鄉，所以把風險投資帶去了台灣，支持台灣的高科技企業的發展，過去20年管理基金達到30億美金。並看著投資企業紛紛上市。數年前，徐在中國大陸已經看到，當地製造業成了世界工廠的同時，中國的消費市場也很大，所以率先將星巴克咖啡店引入中國的北京和天津，該品牌至今在中國已經遍地開花，成為了

時尚生活的象征。雖然星巴克已經經出手，但是具有歷史意義。他說因從小家庭教育，令他不斷尋求上進，希望能夠出人頭地。他對今日的年輕一代的建議是：定立一個真正理想的目標，並為此努力，上天不辜負有心人的話，總有機會可以達到的。目前徐大麟夫婦定居在Atherton，育有二子一女，老大徐牧均已經開始幫忙業務。幼子和幼女均在哈佛甘迺迪學院並致力於非牟利事業。

2006年2月徐大麟被《財富》雜誌評為全美前25名最佳科技風險投資家的第18名。